

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

87
87
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
+ 57 1 3051 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-136832-00002-0000

Fecha: 2008-04-21 17:29:44 Dep. 2020 NUECREACIONI
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 20

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.136.832
Asunto : SOLICITUD DE PATENTE PARA METODO Y
JUEGO DE CARRERAS
Solicitante : GTECH RHODE ISLAND CORPORATION
Clase : A63F 009/024, G06F 17/00
Fecha de solicitud : Diciembre 27, 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, doy respuesta al oficio No. 2686, notificado por fijación en lista de fecha 22 de Febrero de 2008.

2. Mediante el oficio No. 2686 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

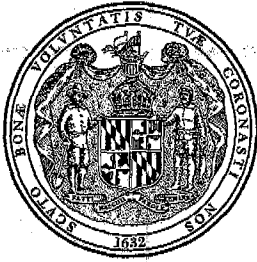
2.1 Cesión de Inventor: Presento junto con este escrito el documento de cesión del derecho a la patente otorgado por los dos (2) inventores al solicitante, debidamente legalizado, junto con su respectiva traducción oficial.

2.2 Nuevo Título: Presento junto con este memorial, el Formulario de Modificaciones donde consta el nuevo titulo de la

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1	SOLICITUD DE: ☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud	
2 SOLICITANTE	Nombre: GTECH RHODE ISLAND CORPORATION Sociedad constituida y existente bajo las leyes del Estado de Rhode Island, Estados Unidos de América Dirección: 10 Memorial Boulevard, Providence, Rhode Island 02903, Estados Unidos de América Domicilio: Providence, Rhode Island, Estados Unidos de América Teléfono: 546 09 70 Fax: 249 40 70 E-mail: clientes@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 Fax: 217 92 11 E-mail: cavelier@cavelier.com	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4	Número de expediente: <u>07-136.832</u>	
5	Descripción de la corrección o modificación solicitada: Informo a este Despacho que el nuevo título de la presente solicitud de patente de invención es: "Metodo y Sistema para producir una Animacion de Carreras"	
6	Comprobante de pago No. <u>08-30.125</u> Fecha: <u>14 de abril de 2008</u>	
7	Anexos ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$103.000.00 ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.	
8	NOMBRE: EMILIO FERRERO FIRMA:  C.C. 438.019 de Usaquén T.P.A. 31.929	



The State of Maryland

Office of the Secretary of State

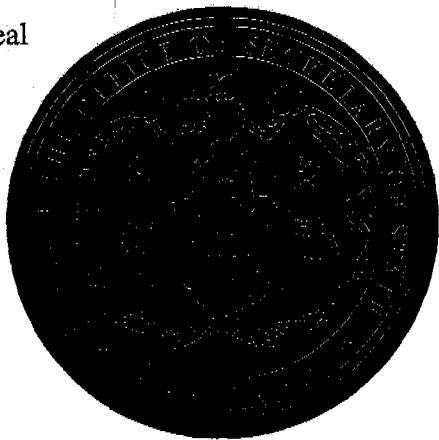
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Robert P. Duckworth**
3. acting in the capacity of **Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County**
4. bears the seal/stamp of the **Circuit Court for Anne Arundel County**

Certified

5. at Annapolis, Maryland
6. the **23rd day of January, 2008**
7. by The Secretary of State of Maryland
8. Seal



9. Signature

Dennis C. Ruffe

Interim Secretary of State

No. 210755

66022

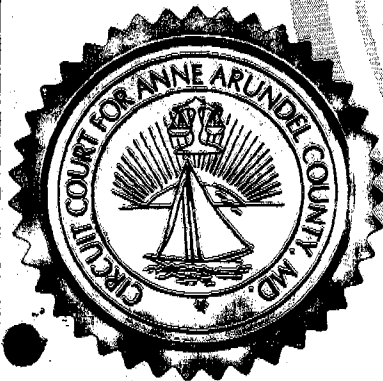
State of Maryland, Anne Arundel County, Sgt.

I, ROBERT P. DUCKWORTH, Clerk of the Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland, a court of record, do hereby certify that **Ahmad Miski** was a commissioned/appointed and qualified Notary Public commencing on the 5th day of May, 2005.

In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the court this 18th day of January, 2008.

Robert P. Duckworth

Robert P. Duckworth, Clerk
Circuit Court for Anne Arundel County, Maryland





CONSULADO DE COLOMBIA
WASHINGTON, D.C.

EL CONSULADO DE COLOMBIA

CERTIFICA:

Que es auténtica la firma de Robert P. Duckworth
quien el día 14 de Enero de 2008
desempeñaba las funciones de Juez del Circuito, Estado de Maryland
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con
Doc. Comercio

Dado en Washington, D.C. a los

JAN 18 2008

Pagado Impuesto de Timbre

10

Pagado Derecho Consular

15

Total

25

(El Consulado no asume ninguna
responsabilidad por el contenido de los
documentos anexos)

CARLOS ANDRES HURTADO PEREZ
VICECONSUL



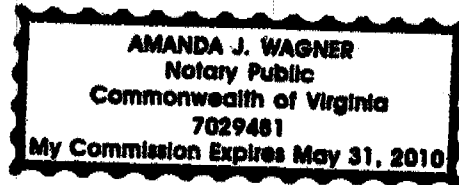
Certified copy of an original:

City/County of Fairfax
Commonwealth of Virginia

I certify this to be a complete, full, true and exact reproduction of the original document.

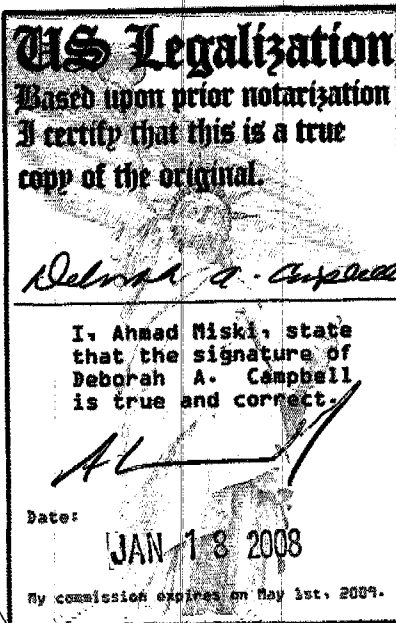
Certified this 10th day of January, 2008.

Amanda J. Wagner
Notary of Public



My commission expires: 5/31/10

1552698v1





93

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

OCTOBER 14, 2005

PTAS

THOMAS F. BERGERT
8270 GREENSBORO DRIVE, SUITE 700
MCLEAN, VA 22102



103015942A

Entered in Patent Docket
By: Rg Date: 10/21/05
Action due: _____
Williams Mullen

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES DIVISION, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 05/27/2005

REEL/FRAME: 016642/0725
NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
CARNEY, STEPHEN

DOC DATE: 05/25/2005

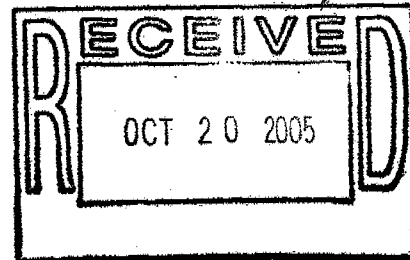
ASSIGNOR:
PITCHENIK, AZA

DOC DATE: 05/24/2005

ASSIGNEE:
GTECH RHODE ISLAND CORPORATION
55 TECHNOLOGY WAY
WEST GREENWICH, RHODE ISLAND 02817

SERIAL NUMBER: 11140403
PATENT NUMBER:
TITLE: RACING GAME AND METHOD

FILING DATE: 05/27/2005
ISSUE DATE:



06-07-2005

DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

REC



103015942

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

Stephen Carney - 05/25/05
Aza Pitchenik - 05/24/05

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) 05/25/05

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: GTECH Rhode Island Corporation

Internal Address:

Street Address: 55 Technology Way

City: West Greenwich

State: RI

Country: United States Zip: 02817

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

☒ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☐ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Thomas F. Bergert

Internal Address:

Street Address: 8270 Greensboro Drive, Suite 700

City: McLean

State: VA Zip: 22102

Phone Number: 703-760-5200

Fax Number: 703-748-0244

Email Address: tbergert@williamsmullen.com

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$40.00

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____

b. Deposit Account Number 50-0766

Authorized User Name Thomas F. Bergert

9. Signature:

Thomas F. Bergert
Signature

May 27, 2005
Date

Thomas F. Bergert
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 4

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (703) 306-5995, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

06/06/2005 ECDUPER 00000053 500766 11140403

01 FC:8021

40.00 DA

052705

94
96

Please return signed/recorded to:
Thomas F. Bergert
Williams Mullen, PC
8270 Greensboro Drive, Suite 700
McLean, Virginia 22102

ASSIGNMENT OF PATENT APPLICATION
(sole or joint inventor(s))

WHEREAS, the undersigned, to wit:

Stephen Carney, a citizen of the United States and residing at 12 Starbrook Drive,
Barrington, Rhode Island 02806;

Aza Pitchenik, a citizen of the United States and residing at 150 Dogwood Drive, Apt.
303, West Warwick, Rhode Island 02893;

(hereinafter ASSIGNORS), has/have been named inventor(s) on application for:

- ☒ U.S. patent filed in the United States Patent and Trademark Office on _____
titled Racing Game and Method, and given serial number _____;
- international patent protection filed under the Patent Cooperation Treaty (PCT) on
_____ in the U.S. Receiving Office, titled _____ and
given serial number _____
- international patent protection filed in _____ on _____
and given serial number _____
- international patent protection filed in _____ on _____
and given serial number _____
- international patent protection filed in _____ on _____
and given serial number _____

AND WHEREAS, GTECH Rhode Island Corporation (a Rhode Island Corporation)
(hereinafter ASSIGNEE), of 55 Technology Way, West Greenwich, Rhode Island 02817, is
desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the invention, and in and to the
said application(s) and any Patent(s) that may issue thereon.

NOW THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS do hereby sell, assign and transfer unto ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives its entire right, title and interest in and to said inventions and in and to said applications and all patents which may be granted therefore throughout the world, including all rights of priority, including the right to file applications and obtain patents, utility models, industrial models and designs for said invention in its own name throughout the world, all rights to publish cautionary notices reserving ownership of said invention and all rights to register said invention in appropriate registries; and including the right, title and interest in all divisions, reissues, substitutions, continuations, continuations-in-part and extensions thereof; and ASSIGNORS hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks or similar appropriate authority to issue all patents for said invention, or patents resulting therefrom, insofar as ASSIGNORS' interest is concerned, to the said ASSIGNEE of ASSIGNORS' entire right, title and interest.

ASSIGNORS further agree to execute any and all powers of attorney, applications, assignments, declarations, affidavits, and any other papers in connection therewith necessary to perfect such rights, title and interest in ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives.

ASSIGNORS hereby further agree to communicate with said ASSIGNEE, or its successors, assigns and legal representatives, any facts known to ASSIGNORS respecting any improvements; and, at the expense of said ASSIGNEE, to testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and substitute applications, make all lawful oaths, and generally do everything possible to vest title in said ASSIGNEE and to aid said ASSIGNEE, its successors, assigns and legal representatives to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

ASSIGNORS hereby grant the firm of WILLIAMS MULLEN, PC its agents the power to insert on this assignment any further identification, including but not limited to application number(s) and filing dates, which may be necessary or desirable in order to comply with any rule or request of the United States Patent and Trademark Office or other country or regional patent office for the purposes of recording this document.

Executed on the date(s) below indicated:


Stephen Carney

5/25/05
Date

TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

**(HAY UN SELLO DE LA OFICINA DE
PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS)**
Oficina de Patentes Y Marcas Registradas de los Estados Unidos

Subsecretario de Comercio para Propiedad Intelectual y
Director de la Oficina de Patentes y Marcas Registradas

14 de Octubre de 2005

103015942A

THOMAS F. BERGERT
8270GREENSBORO DRIVE,SUITE 700
MCLEAN, VA 22102

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS
DE LOS ESTADOS UNIDOS
NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE DOCUMENTO DE CESIÓN

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA DIVISIÓN DE CESIONES DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS. HAY UNA COPIA COMPLETA EN MICROFILM DISPONIBLE EN LA SALA DE BÚSQUEDA DE CESIONES BAJO EL NÚMERO DEL CARRETE Y CUADRO CUYA REFERENCIA APARECE ABAJO.

POR FAVOR, REVISE TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACIÓN. LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACIÓN DE RECORDATORIO REFLEJA LOS DATOS PRESENTES EN EL SISTEMA DE ASIGNACIÓN DE PATENTES Y MARCAS REGISTRADAS. EN CASO DE QUE USTED ENCUENTRE CUALQUIER ERROR O SI TIENE PREGUNTAS REFERENTES A ESTA NOTIFICACIÓN, PUEDE PONERSE EN CONTACTO CON EL EMPLEADO CUYO NOMBRE APARECE EN ESTA NOTIFICACIÓN, EN EL TELÉFONO 571-272-3350. POR FAVOR, ENVÍE LA SOLICITUD PARA REALIZAR LA CORRECCIÓN A: UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VIRGINIA 22313.

FECHA DE REGISTRO: 27 DE MAYO DE 2005.



101
100

TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

ESCRITO: ASIGNACIÓN DE INTERÉS DEL CEDENTE (VEA EL DOCUMENTO PARA OBTENER DETALLES).

CEDENTE:

CARNEY, STEPHEN

FECHA DEL DOCUMENTO: 25 DE MAYO DE 2005

CEDENTE

PITCHENIK, AZA

FECHA DEL DOCUMENTO: 24 DE MAYO DE 2005

CESIONARIO:

GTECH RHODE ISLAND CORPORATION
55 TECHNOLOGY WAY
WEST GREENWICH, RHODE ISLAND 02817

NÚMERO DE SERIE: 11140403

FECHA DE PRESENTACIÓN: 27 DE MAYO DE 2005

NÚMERO DE PATENTE:

FECHA DE EMISIÓN:

TÍTULO: JUEGO DE CARRERAS Y METODO
THERESA FREDERICK, EXAMINADOR
DIVISION DE CESIONES
OFICINA DE REGISTROS PUBLICOS



TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

Forma PTO-1595 (REV. 03/05) OMB NO.0651-0027 (Ven 6/30/2005)	REGISTRO DE LA HOJA DE CUBIERTA UNICAMENTE PARA PATENTES	DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS Oficina de Patentes y marcas Registradas de los Estados Unidos
06-07-2005 103015942		
Al Director de la oficina de Marcas Registradas y Patentes de los Estados Unidos: favor registrar los documentos originales adjuntos o copias de los mismos		
1. Nombre de las partes Cedentes: STEPHEN CARNEY - 05/25/05 AZA PITCHENIK - 05/24/05		2. Nombre y dirección de la parte a quien debe dirigirse la correspondencia Nombre: GTECH RHODE ISLAND CORPORATION Ciudad: West Greenwich Estado: RI PAIS: ESTADOS UNIDOS ZIP: 02817 Hay nombres y direcciones adicionales adjuntas? NO
3. Naturaleza del traspaso: Fecha de Ejecución: 05/25/05 ☒ CESION		
4. Número de solicitud o número de patente: Si este documento está siendo radicado conjuntamente con una nueva solicitud, la fecha de ejecución de la solicitud es: A. Solicitud No. _____ B. Registro de patente No _____ Número Adicional adjunto: SI NO		
5. Nombre y dirección de la parte a quien debe dirigirse la correspondencia NOMBRE: THOMAS F. BERGERT Dirección: 8270 GREENSBORO DRIVE, SUITE Ciudad McLean Estado: VA Zip: 22102 Teléfono: 703 760 5200 Fax: 703 748 0244 Email: tbergert@williamsmullen.com		6. Número total de solicitudes y patentes involucradas.: 1 7. Total Derechos: (37 CFR 3.41) US\$40 ☒ Autoriza cargar su depósito a la Cuenta 8. Información para el Pago Por favor cargue cualquier deficiencia o cualquier crédito para depositar en la cuenta no. 50-0766 Nombre usuario autorizado: Thomas F. Bergert
NO UTILICE ESTE ESPACIO		
9. Declaración y firma: A mi leal saber y entender la anterior información es verdadera y correcta y cualquier copia adjunta es una copia verdadera del documento original. Nombre de la persona: THOMAS BERGERT Firmado: ILEGIBLE. Fecha: 27 DEMAYO DE 2005 Número total de páginas incluyendo la hoja de cubierta y anexos: 4		

05/06/2005 ECOOPER 00000053 500766 11140403 01 FC:8021 40.00 DA

[Handwritten signature]



195
102

TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

Favor devolverlo firmado y sellado a:

Thomas F. Bergert
Williams Mullen, PC
8270 Greensboro Drive, Suite 700
McLean, Virginia 22102

CESIÓN DE SOLICITUD DE PATENTE
(Inversionista solo o conjuntamente)

CONSIDERANDO que yo, el suscrito,

Stephen Carney, ciudadano de los Estados Unidos y residente, en 12 Starbrook Drive, Barrington, Rhode Island 02806

Aza Pitchenik, ciudadano de los Estados Unidos y residente en 150 Dogwood Drive, Apt. 303, Wst Warwick, Rhode Island 02893

(de aquí en adelante LOS CEDENTES) hemos sido nombrados inventores en la solicitud de patente para:

X La Patente US radicada ante la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos en _____ titulada: "Juego de Carreras y Método" y a la cual se le ha otorgado el número de serie _____

Y considerando que GTECH RHODE ISLAND CORPORATION (una Corporación de RHODE ISLAND) (de aquí en adelante EL CESIONARIO) de 55 Technology Way, West Greenwich, Rhode Island 02817, desea adquirir el derecho, título e interés entero en y para dicho invento y en y para dicha solicitud y con relación a cualquier Patente de Invención que pueda ser otorgada bajo la misma,

POR LO TANTO, por buena y valiosa consideración, cuyo recibo y suficiencia es reconocido por la presente, nosotros los Cedentes hemos vendido, asignado, y transferido a dicho Cesionario, a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, el derecho, título e interés total en dicho invento y en dicha solicitud y en todas las patentes que puedan ser otorgadas en cualquier lugar del mundo, incluyendo todos los derechos de prioridad, incluyendo el derecho a radicar solicitudes y obtener patentes, modelos de utilidad, modelos industriales y diseños para dicho invento en su propio nombre en todo el mundo, todos los derechos para publicar noticias de caución reservando la propiedad de dicho invento y todos los derechos para registrar dicho invento en los registros pertinentes; e incluyendo el derecho, título e interés en todas las divisiones, remisiones, sustituciones, continuaciones, continuaciones parciales y extensiones



103
TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

o prórrogas de las mismas; y por medio del presente LOS CEDENTES autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes o a la autoridad competente para expedir todas las patentes para dicho invento o las patentes que resulten del mismo, en lo que se refiere al interés Y al derecho, título e interés total de LOS CEDENTES a dichos CESIONARIOS

Los CEDENTES acuerdan además ejecutar todos los poderes, solicitudes, cesiones declaraciones, declaraciones juramentadas y demás documentos relacionados con lo anterior y que se consideren necesarios para perfeccionar dichos derechos, título e interés para el Cesionario, o sus cesionarios, o con sus sucesores, cesionarios o representantes legales

Además los CEDENTES se comprometen a comunicar a dicho Cesionario o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales los hechos conocidos por los Cesionarios relacionados con cualquier mejora; y, por cuenta de dicho Cesionario, testificar en cualquier proceso legal, firmar los documentos legales, ejecutar las solicitudes divisionales, de continuación, de continuación parcial, de remisión y de sustitución, hacer todos los juramentos legales y, en general, hacer todo cuanto sea posible para traspasar el título en dicho Cesionario y para ayudar a dicho Cesionario, a sus sucesores, cesionarios o representantes legales, para obtener y hacer cumplir la adecuada protección para dicha invención en todos los países.

Los Cesionarios pro medio del presente otorgan a la firma WILLIAMS MULLEN PC, sus agentes, la facultad de insertar en esta Cesión cualquier identificación incluyendo pero sin limitarse al número de solicitud y las fechas de radicación que puedan ser necesarios o deseables con el fin de cumplir con cualquier norma o solicitud de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos o de cualquier otro país o de una Oficina de Patentes Regional con el fin de registrar el presente documento.

Ejecutado en la fecha indicada a continuación.

Fecha: 25 de Mayo de 2005.

Firmado: STEPHEN CARNEY

Fecha: 24 de Mayo de 2005.

Firmado: AZA PITCHENIK

Aza Pitchenik



TRADUCCION OFICIAL NO. 160/2008.

CERTIFICACION

COPIA CERTIFICADA CONFORME AL ORIGINAL
CIUDAD/CONDADO DE FAIRFAX
ESTADO DE VIRGINIA

POR MEDIO DEL PRESENTE CERTIFICO QUE LA ANTERIOR ES UNA COPIA
VERDADERA Y CORRECTA DEL DOCUMENTO ORIGINAL.

FIRMADO: AMANDA J. WAGNER, NOTARIO PUBLICO, ESTADO DE VIRGINIA,
CON COMISION HASTA EL 31 DE MAYO DE 2010
SELLO DEL NOTARIO.

LEGALIZACION US
CON BASE EN LA PREVIA NOTARIZACION
FIRMA: DEBORAH A. CAMPBELL

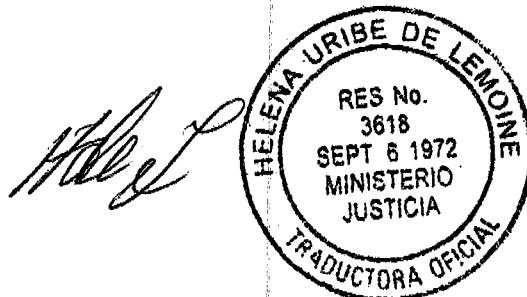
YO AHMAD MISKI, CERTIFICO QUE LA FIRMA DE DEBORAH A. CAMPBELL
ES VERDADERA Y CORRECTA.
FIRMADO: AHMED MISKI
FECHA: 18 DE ENERO DE 2008
SU COMISION EXPIRA EL 1° DE MAYO DE 2009
HAY SELLO.

ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE ARUNDEL SCT.

Yo, ROBERT P. DUCKWORTH Oficial de la Corte de Circuito del Condado de
Anne Arundel, Maryland, una Cortede Registro, por medio del presente certifico
que **AHMAD MISKI** era Notario Público debidamente sido comisionado, nombrado
y calificado desde el día 5 de Mayo de 2005.

En testimonio de lo anterior firmo y coloco el sello de la corte este día 18 de Enero
de 2008.

FIRMADO: ROBERT. P. DUCKWORTH, OFICIAL
CORTE DE CIRCUITO DEL CONDADO DE ANNE ARUNDEL, MARYLAND
HAY SELLO EN RELIEVE



ESTADO DE MARYLAND
DESPACHO DEL SECRETARIO DE ESTADO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR: **ROBERT P. DUCKWORTH**
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: OFICIAL DE LA CORTE DE
CIRCUITO DEL CONDADO DE ANNE ARUNDEL
4. LLEVA EL SELLO DE: DE LA CORTE DE CIRCUITO DEL CONDADO DE
ANNE ARUNDEL

CERTIFICADO

5. EN: ANNAPOLIS, MARYLAND
6. EL 23 DE ENERO DE 2008
7. POR: EL SECRETARIO DEL ESTADO MARYLAND
8. BAJO EL NO.: **210755**
9. SELLO: DEL SECRETARIO DEL ESTADO DE MARYLAND
10. FIRMADO: ILEGIBLE. SECRETARIO DE ESTADO INTERIMNO

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



2008 FEB 21 P 12:06
JEFE DE LEGALIZACIONES
WASH DC

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

799134
HELENA URIBE
ENCUENTRO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

106

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-136832-00002-0000

Fecha: 2008-04-21 17:29:44 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 20

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 00 - 30,125
FECHA : ABRIL 14 DE 2008

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	2677848	14/04/2008	63,540,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEAS COMERCIALES	103,000.00
		TOTAL :	\$ 103,000.00

SON: CIENTO TRES MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No.

Col 12153-841-005-5

107

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 108

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
GTECH RHODE ISLAND CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	7 136832
	Solicitud internacional	PCT/US2006/020825
	Fecha inicio fase nacional	27/12/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7171
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

28 NOV. 2008

ALIX CARMENZA OSPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand